

世界儿童文学大师

林格伦作品精选

注音美绘版



长袜子皮皮

长袜子皮皮打败大力士

[瑞典]阿斯特丽德·林格伦●著
王文成 杨柏松●绘
李之义●译



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社



P I P P I

世界儿童文学大师



林格伦作品精选 注音美绘版

[瑞典] 阿斯特丽德·林格伦 著
王文成 杨柏松 绘
李之义 译

长袜子皮皮

长袜子皮皮打败大力士

中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北京





Pippi Långstrump, Pippi Långstrump går ombord, Pippi Långstrump i Söderhavet

©Saltkrakan AB / Astrid Lindgren 1945, 1946, 1948

first published by Rabén & Sjögren Bokförlag AB, Stockholm, Sweden

All foreign rights are handled by Saltkråkan AB, Sweden, info @saltkrakan.se

For information about Astrid Lindgren's books, see www.astridlindgren.com

图书在版编目（CIP）数据

长袜子皮皮打败大力士 / (瑞典)林格伦
(Lindgren, A.) 著；李之义译。—北京：中国少年儿童出版社，2014.1 (2016.3重印)

(世界儿童文学大师林格伦作品精选：注音美绘版)

ISBN 978-7-5148-1396-8

I. ①长… II. ①林… ②李… III. ①童话－作品集
- 瑞典 - 现代 IV. ①I532.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 301601 号

著作权合同登记 图字：01-2013-7438

CHANGWAZIPIPI DABAIDALISHI

(林格伦作品精选 注音美绘版)

 出版发行：中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人：李学谦

执行出版人：赵恒峰

策 划：缪 惟 高秀华 装帧设计：缪 惟 责任校对：韩 娟

责任编辑：高秀华 版权引进：孟令媛 注音审校：李玉海

美术编辑：缪 惟 责任印务：任钦丽

社 址：北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号楼 邮政编码：100022

总 编 室：010-57526071 传 真：010-57526075

发 行 部：010-57526568

h t t p: //www.ccppg.com.cn

E-mail: zbs@ccppg.com.cn

印刷：北京利丰雅高长城印刷有限公司

开本：710mm×1000mm 1/16 印张：6.25

2014 年 1 月第 1 版 2016 年 3 月北京第 6 次印刷

总字数：70 千字 印数：35001-41000 册

ISBN 978-7-5148-1396-8 定价：20.00 元

图书若有印装问题，请随时向印务部退换。(010-57526881)



目录 CONTENTS

●皮皮看马戏 1

◆皮皮接待小偷拜访 24

■皮皮过生日 42

▲皮皮去商店买东西 69



PiPPI

皮皮看马戏

xiǎo chéng li lái le yí gè mǎ xì tuán suǒ yǒu de hái zi dōu chán zhù
小城里来了一个马戏团，所有的孩子都缠住

bà ba mā ma chǎo zhe yào qù kàn mǎ xì dù mǐ hé ā nī kǎ yě bù lì
爸爸妈妈，吵着要去看马戏。杜米和阿妮卡也不例

wài tā men hé qì de bà ba mǎ shàng ná chū jǐ méi shǎn shǎn fā liàng de
外，他们和气的爸爸马上拿出几枚闪闪发亮的

yín bì gěi le tā men
银币给了他们。

tā men shǒu li jǐn jǐn de zuàn zhe qián pǎo lái zhǎo pí pi pí pi hé
他们手里紧紧地攥着钱跑来找皮皮。皮皮和

mǎ zhèng zài qián láng li tā gěi mǎ wěi ba shū le hěn duō xiǎo biàn zi
马正在前廊里。她给马尾巴梳了很多小辫子，

shàng miàn hái zā le bù shǎo hú dié jié
上面还扎了不少蝴蝶结。

wǒ suàn suan jīn tiān yīng gāi shì tā de shēng rì tā shuō
“我算算今天应该是它的生日，”她说，

shuō shén me yě děi bǎ tā dǎ ban de piào piào liàng liàng de
“说什么也得把它打扮得漂漂亮亮的。”

pí pí dù mǐ yì biān shuō yì biān chuǎn zhe cū qì gāng
“皮皮，”杜米一边说一边喘着粗气，刚
cái tā men pǎo de shí zài tài kuài le pí pí nǐ xiǎng qù kàn mǎ xì
才他们跑得实在太快了，“皮皮，你想去看马戏
ma
吗？”

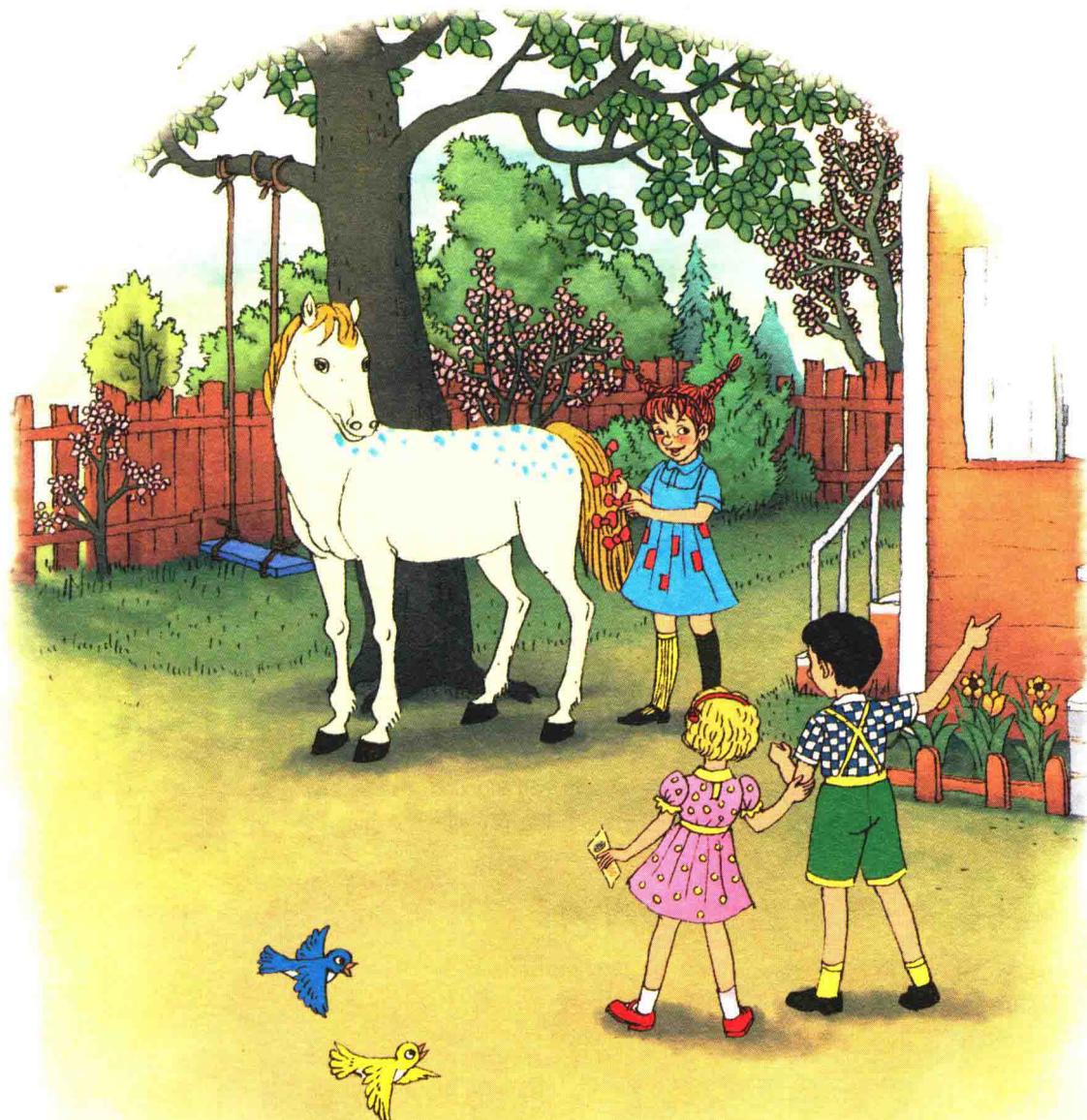
wǒ shén me dōu xiǎng kàn pí pí shuō bú guò yào bú
“我什么都想看。”皮皮说，“不过要不
yào kàn má xì ① wǒ hái shuō bù zhǔn wǒ bù zhī dào má xì shì shén me
要看麻戏”，我还说不准，我不知道麻戏是什么。
kàn má xì hěn tòng ma
看麻戏很痛吗？”

nǐ zhēn bèn dù mǐ shuō yì diǎnr yě bù tòng nǐ
“你真笨！”杜米说，“一点儿也不痛！你
zhī dào ma kě yǒu yì si la yǒu mǎ hé chǒu jué hái yǒu piào liang de
知道吗，可有意思啦！有马和丑角，还有漂亮的
gū niang zǒu gāng sī
姑娘走钢丝！”

dàn shì yào qián ā nī kǎ shuō tā zhāng kāi zì jǐ de
“但是要钱！”阿妮卡说。她张开自己的
xiǎo shǒu kàn kan nà méi yòu dà yòu liàng de liǎng kè lǎng hé liǎng méi wǔ shí è
小手，看看那枚又大又亮的两克朗和两枚五十厄
ér de yìng bì yǒu méi yǒu shǎo le
尔的硬币有没有少了。

wǒ xiàng cái shén yé yí yàng yǒu qián pí pí shuō “ wǒ
“我像财神爷一样有钱，”皮皮说，“我

① 麻戏：应该是看马戏，皮皮这儿说错了。



suí shí kě yǐ mǎi xià yí gè mǎ xì tuán bù guò yào shi mǎ tài duō wǒ zhè lǐ
随时可以买下一个马戏团。不过要是马太多我这里
kǒng pà jǐ bù xià chǒu jué hé piào liang de gū niang wǒ hái kě yǐ dié qǐ lái
恐怕挤不下。丑角和漂亮的姑娘我还可以叠起来
fàng zài yù yī jià shàng zuì má fan de hái shì mǎ
放在熨衣架上，最麻烦的还是马。”

shǎ guā dù mǐ shuō mǎ xì tuán kě bù xīng mǎi
“傻瓜！”杜米说，“马戏团可不兴买
de qù kàn mǎ xì yào huān qián mǎi piào nǐ dǒng ma
的。去看马戏要花钱买票，你懂吗？”

shàng di bǎo yòu pí pi jiào dào bìng qiè bǎ shuāng yǎn bì
“上帝保佑，”皮皮叫道，并且把双眼闭
shàng kàn kan hái yào jiāo qián nán dào wǒ zhěng tiān zhēng zhe yǎn kàn
上，“看看还要交钱！难道我整天睁着眼看
dōng xi dōu yào jiāo qián wǒ bú shì tiān tiān zài kàn dōu yào jiāo qián de
东西都要交钱！我不是天天在看，都要交钱的
huà shéi zhī dào wǒ děi jiāo shàng duō shǎo qián na
话，谁知道我得交上多少钱哪！”

jiē zhe tā màn màn de bǎ yì zhī yǎn jīng xiǎo xīn de zhēng kāi lái yǎn
接着她慢慢地把一只眼睛小心地睁开，眼
zhūr gū lù gū lù de cháo sì zhōu kàn huā duō shǎo qián dōu méi guān
珠儿骨碌骨碌地朝四周看。“花多少钱都没关
xi tā shuō wǒ yí dìng yào qù kàn
系，”她说，“我一定要去看！”

zuì hòu dù mǐ hé ā nī kǎ zǒng suàn gěi pí pi jiě shì míngbai le shén
最后杜米和阿妮卡总算给皮皮解释明白了什
me shì mǎ xì zhè shí pí pi cóng shǒu tí xiāng li ná chū le jǐ méi jīn
么是马戏，这时皮皮从手提箱里拿出了几枚金
bì suí hòu tā dài shàng xiàng mò pán yí yàng dà de mào zi yǔ dù mǐ
币，随后她戴上像磨盘一样大的帽子，与杜米



hé ā nī kǎ yì qǐ cháo mǎ xì chǎng zǒu qù
和阿妮卡一起朝马戏场走去。

mǎ xì chǎng wài miàn jǐ mǎn le rén shòu piào chù qián pái zhe cháng
马戏场外面挤满了人，售票处前排着长
duì zuì hòu zǒng suàn lún dào pí pi le tā bǎ tóu shēn jìn chuāng kǒu
队。最后总算轮到皮皮了，她把头伸进窗口，
jǐn jǐn dīng zhù yí wèi zuò zài lǐ bian de kě ài de lǎo tài tai wèn dào
紧紧盯住一位坐在里边的可爱的太太，问道：



kàn yí kàn nǐ yào duō shao qián
“ 看一看你要多少钱？”

zhè wèi lǎo tài tai shì gè wài guó rén tā méi yǒu tīng dǒng pí pi de
这位老太太是个外国人，她没有听懂皮皮的
huà cāo zhe wài guó qāng de ruì diǎn yǔ huí dá shuō xiǎo gū niang
话，操着外国腔的瑞典语回答说：“小姑娘，
yī děng piào wǔ kè lǎng èr děng piào sān kè lǎng zhàn piào yí kè
一等票五克朗，二等票三克朗，站票一克
lǎng
朗。”

míng bai le pí pi shuō kě nǐ yào bǎo zhèng zǒu gāng
“ 明白了，” 皮皮说，“ 可你要保证走钢
sī gěi wǒ kàn
丝给我看！”

zhè shí dù mǐ hé ā nī kǎ bāng zhe jiě shì shuō pí pi xiǎng yào èr
这时杜米和阿妮卡帮着解释说，皮皮想要二
děng piào pí pi dì guò qù yì méi jīn bì lǎo tài tai huái yí de kàn zhe
等票。皮皮递过去一枚金币，老太太怀疑地看着
jīn bì tā hái yòng yá chǐ yǎo yì yǎo kàn kan shì fǒu shì zhēn de zuì
金币。她还用牙齿咬一咬，看看是否是真的。最
hòu tā xiāng xìn zhè shì zhēn de jīn bì pí pi ná dào le piào hái ná dào
后她相信这是真的金币。皮皮拿到了票，还拿到
zhǎo gěi tā de yí dà duī yín bì
找给她的一大堆银币。

wǒ yào zhè xiē nán kàn de bái yán sè de líng qián gàn shén me
“ 我要这些难看的白颜色的零钱干什么？”

pí pi bù gāo xìng de shuō shōu qǐ lái dǒng ma zhè yàng wǒ jiù
皮皮不高兴地说，“ 收起来，懂吗？这样我就
kě yǐ kàn nǐ liǎng cì tā xué zhe lǎo tài tai de wài guó qāng diào shuō
可以看你两次。”她学着老太太的外国腔调说：



zài lái yì zhāng zhàn piào
“再来一张站票。”

yīn wèi pí pi jiān jué bú yào zhǎo huí de qián lǎo tài tai zuì hòu zhǐ
因为皮皮坚决不要找回的钱，老太太最后只

hǎo bǎ tā de piào huàn chéng yī děng piào yě bǎ dù mǐ hé ā nī kǎ de
好把她的票换成一等票，也把杜米和阿妮卡的

piào huàn chéng yī děng piào bú yào tā liǎ zài fù qián yú shì pí pi
票换成一等票，不要他俩再付钱。于是皮皮、

dù mǐ hé ā nī kǎ jiù zuò zài jǐn kào pǎo mǎ dào de jǐ bǎ gāo jí yǐ zì
杜米和阿妮卡就坐在紧靠跑马道的几把高级椅子

shàng dù mǐ hé ā nī kǎ jǐ cì huí guò tóu lái xiàng zuò zài hòu pái hěn yuǎn
上。杜米和阿妮卡几次回过头来向坐在后排很远

hěn yuǎn de tóng bān tóng xué zhāo shǒu
很远的同班同学招手。

zhè ge chǎng dì hěn qí guài pí pi yì biān shuō yì biān jīng
“这个场地很奇怪，”皮皮一边说一边惊

qí de kàn zhe zhōu wéi wǒ kàn jiàn tā men zài dì shàng sǎ le mù xiè
奇地看着周围，“我看他们在地上撒了木屑。

bú shì wǒ dà jīng xiǎo guài wǒ zhǐ shì jué de tài bù zhěng jié la
不是我大惊小怪，我只是觉得太不整洁啦！”

dù mǐ xièng pí pi jiě shì shuō suǒ yǒu de mǎ xì chǎng dōu yào zài dì
杜米向皮皮解释说，所有的马戏场都要在地

shàng sǎ mù xiè hǎo ràng mǎ zài shàng miàn pǎo
上撒木屑，好让马在上面跑。

zuò zài yí gè tái jiē shàng de mǎ xì tuán yuè duì tū rǎn zòu qǐ le yì
坐在一个台阶上的马戏团乐队突然奏起了一

zhī rè liè de jìn xíng qǔ pí pi shǐ jìn de gǔ zhǎng zài yǐ zi shàng xīng
支热烈的进行曲。皮皮使劲地鼓掌，在椅子上兴

fèn de tiào shàng tiào xià
奋地跳上跳下。

tīng yīn yuè yě yào fù qián ma hái shì miǎn fèi ne pí pi
 “听音乐也要付钱吗，还是免费呢？”皮皮

zài xiǎng

在想。

zhèng zài zhè ge shí hou tái kǒu de mù bù lā kāi le mǎ xì bān
 正在这个时候，台口的幕布拉开了，马戏班

bān zhǔ shēn chuān hēi sè yàn wěi fú shǒu chí biān zi pǎo shàng tái lái hòu
 班主身穿黑色燕尾服、手持鞭子跑上台来，后

mian hái yǒu shí pí tóu shàng jì zhe hóng yīng zi de bái mǎ
 面还有十匹头上系着红缨子的白马。

mǎ xì bān zhǔ bǎ biān zi pī pā yì shuǎi mǎ jiù yán zhe pǎo dào
 马戏班班主把鞭子噼啪一甩，马就沿着跑道

pǎo qǐ lái tā zài yì shuǎi biān zi mǎ jiù bǎ qián tuǐ dā dào le wéi zhe
 跑起来。他再一甩鞭子，马就把前腿搭到了围着

pǎo dào de lán gān shàng
 跑道的栏杆上。

qí zhōng yǒu yì pí mǎ zài jìn kào zhe hái zi men de zuò wèi qián biān tíng
 其中有一匹马在紧靠着孩子们的座位前边停

xià lái ā nī kǎ bù xǐ huan mǎ nà me kào jìn zì jǐ suǒ yǐ tā pīn
 下来。阿妮卡不喜欢马那么靠近自己，所以她拼

mìng wǎng hòu duō dàn shì pí pi què wān xià yāo qù bǎ mǎ de qián jiǎo tái
 命往后躲。但是皮皮却弯下腰去，把马的前脚抬

qǐ lái shuō
 起来说：

nǐ hǎo qǐng yǔn xǔ wǒ zhuǎn dá wǒ de mǎ xiàng nǐ de wèn
 “你好！请允许我转达我的马向你的问

hòu tā jīn tiān guò shēng rì bù guò tā bù shì zài tóu shàng ér shì zài
 候，它今天过生日，不过它不是在头上，而是在

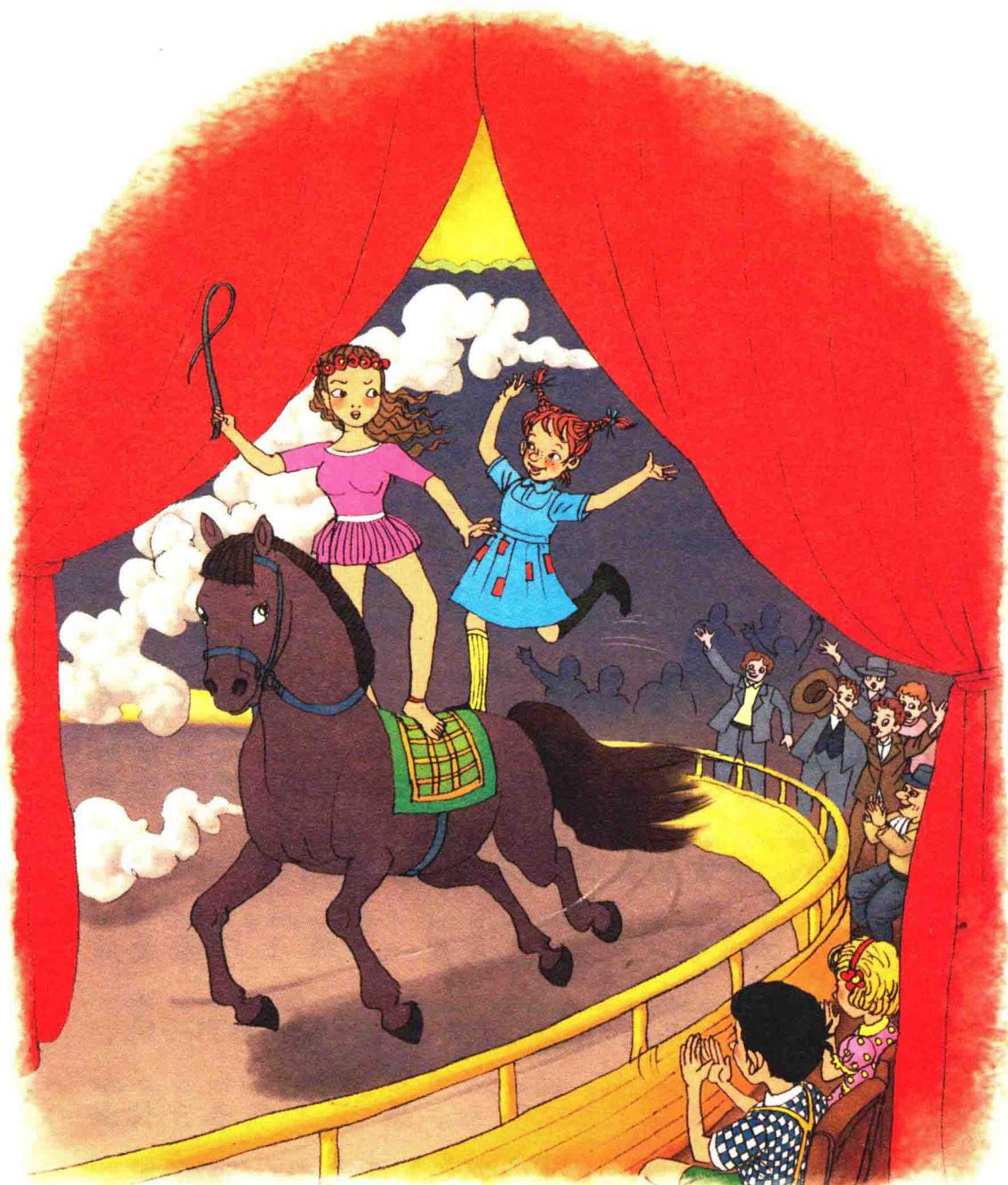
wěi ba shàng zā le hú dié jié
 尾巴上扎了蝴蝶结。”



dāng bān zhǔ de biān zi zài cì shuǎi xiāng de shí hou pí pi yǐ jīng
当班主的鞭子再次甩响的时候，皮皮已经
fàng xià le mǎ tuǐ zhè shí suǒ yǒu de mǎ dōu bǎ tuǐ cóng lán gān shàng fàng xià
放下了马腿，这时所有的马都把腿从栏杆上放下
lái yòu kāi shǐ pǎo le
来，又开始跑了。

zhè ge jié mù yǎn wán le bān zhǔ hěn yǒu lǐ mào de jū gōng zhì
这个节目演完了，班主很有礼貌地鞠躬致
xiè mǎ pǎo xià le chǎng bù yí huǐ mù bù yòu lā kāi le zǒu chū lái
谢，马跑下了场。不一会儿幕布又拉开了，走出来
yì pǐ hēi yǒu yǒu de mǎ mǎ bēi shàng zhàn zhe yí wèi shēn chuān lǜ sè jīn
一匹黑黝黝的马，马背上站着一位身穿绿色紧
shēn yī de piào liang gū niang jié mù dān shàng xiě zhe tā de míng zi jiào kǎ
身衣的漂亮姑娘，节目单上写着她的名字叫卡
màn xī tǎ xiǎo jiě
曼希塔小姐。

mǎ zài mù xiè shàng zhuàn zhe quān pǎo kǎ màn xī tǎ xiǎo jiě zhàn zài
马在木屑上转着圈跑，卡曼希塔小姐站在
mǎ bēi shàng ān xiáng de wēi xiào zhe kě zhè shí hou fā shēng le yí jiàn
马背上安详地微笑着，可这时候发生了一件
shì mǎ cóng pí pí de zuò wèi qián pǎo guò shí zhǐ tīng de sōu de
事，马从皮皮的座位前跑过时，只听得“唆”的
yì shēng bú shì bié rén zhèng shì pí pí yí xià tiào shàng le kǎ màn xī
一声，不是别人，正是皮皮一下跳上了卡曼希
tǎ xiǎo jiě bēi hòu de mǎ bēi shàng kǎ màn xī tǎ xiǎo jiě xià le yí tiào
塔小姐背后的马背上。卡曼希塔小姐吓了一跳，
chà yì diǎnr cóng mǎ bēi shàng diào xià lái tā shēng qǐ qì lái shǐ jìn
差一点儿从马背上掉下来。她生起气来，使劲
de chōu dǎ kuà xià de mǎ xiǎng bǎ pí pí shuāi xià qù jié guǒ méi yǒu
地抽打胯下的马，想把皮皮摔下去，结果没有



chéng gōng
成 功。

“ qǐng nǐ huǒ qì xiǎo yì diǎnr hǎo bù hǎo a pí pi shuō
请你火气小一点儿好不好啊！”皮皮说，
bù néng dān ràng nǐ yí gè rén kāi xīn wǒ xiǎng dà gài bié rén yě shì fù
“不能单让你一个人开心。我想大概别人也是付
le qián de
了钱的！”

zhè shí kǎ mān xī tā zì jǐ xiǎng tiào xià qù dàn shì yě méi yǒu chéng
这时卡曼希塔自己想跳下去，但是也没有成
gōng yīn wèi pí pi jīn jīn de bào zhe tā de yāo zhè shí mǎ xì chǎng li
功，因为皮皮紧紧地抱着她的腰。这时马戏场里
suǒ yǒu de rén dōu bù jīn xiào qǐ lái tā men jué de fēi cháng yǒu qù nà
所有的人都不禁笑起来。他们觉得非常有趣，那
wèi měi lì de kǎ mān xī tā xiǎo jiě bēi yí wèi zhàn zài mǎ bēi shàng de xiǎo nǚ
位美丽的卡曼希塔小姐被一位站在马背上的小女
hái rú jǐn jǐn lǒu zhù xiǎo nǚ hái zhǎng zhe hóng tóu fa chuān zhe yì
孩儿紧紧搂住，小女孩儿长着红头发，穿着一
shuāng dà pí xié kàn qǐ lái jiù xiàng zhuān mén yǎn mǎ xì de
双大皮鞋，看起来就像专门演马戏的。

bān zhǔ méi yǒu xiào tā zuò le yí gè shǒu shì jǐ gè chuān hóng yī
班主没有笑。他做了一个手势，几个穿红衣
de hù chǎng jǐng wèi jiù pǎo shàng qù lán zhù le mǎ
的护场警卫就跑上去拦住了马。

“ zhè ge jié mù yǐ jīng jié shù le ma pí pi shī wàng de
这个节目已经结束了吗？”皮皮失望地
shuō wǒ men zhèng wán de gāo xìng
说，“我们正玩得高兴！”

xià lái xiǎo dōng xi bān zhǔ è hěn hěn de shuō gǔn
“下来，小东西！”班主恶狠狠地说，“滚

kāi pí pi wěi qu de kàn zhe tā
开！”皮皮委屈地看着他。

zěn me la tā shuō nǐ wèi shén me duì wǒ fā pí qì
“怎么啦？”她说，“你为什么对我发脾气
呀？我觉得我们应该和和气气地一起玩儿。”

tā cóng mǎ shàng tiào xià lái huí dào zì jǐ de zuò wèi shàng dàn
她从马上跳下来，回到自己的座位上。但
shì zhè shí hou lái le liǎng gè gāo dà de hù chǎng jǐng wèi yào bǎ tā gǎn chū
是这时候来了两个高大的护场警卫要把她赶出
chǎng tā men zhuā zhù tā xiǎng bǎ tā tái chū qù
场。他们抓住她，想把她抬出去。

zhè dāng rán bù dào pí pi wěn wěn de zuò zhe jǐn guǎn tā men
这当然办不到，皮皮稳稳地坐着，尽管他们
shǐ chū le jiǔ niú èr hǔ zhī lì réng rán bù néng shǐ tā dòng tan yí xià
使出了九牛二虎之力，仍然不能使她动弹一下。
tā men zhǐ dé sǒng le sǒng jiān bǎng wú kě nài hé de zǒu le
他们只得耸了耸肩膀，无可奈何地走了。

zhè shí xià yí gè jié mù kāi shǐ le zhè ge jié mù shì ài ēr wéi lā
这时下一个节目开始了。这个节目是爱尔维拉
xiǎo jiě zǒu gāng sī tā chuān zhe fěn hóng sè báo shā qún shǒu chēng yì bǎ
小姐走钢丝。她穿着粉红色薄纱裙，手撑一把
fěn hóng sè de sǎn tā zài gāng sī shàng cǎi zhe suì bù zhuǎn dòng zhe
粉红色的伞。她在钢丝上踩着碎步，转动着
liǎng tuǐ biǎo yǎn gè zhǒng gè yàng de dòng zuò kàn qǐ lái zhēn shì měi jí
两腿，表演各种各样的动作，看起来真是美极
le tā shèn zhì hái biǎo yǎn le zài xì xì de gāng sī shàng dào zhe zǒu de jì
了。她甚至还表演了在细细的钢丝上倒着走的技
qiǎo dàn shì dāng tā cóng gāng sī dǐng duān de xiǎo píng tái shàng huí guò tóu
巧，但是当她从钢丝顶端的小平台上回过头



lái shí kàn jiàn pí pi yǐ jīng zhàn zài nà lǐ
来时，看见皮皮已经站在那里。

nǐ xiǎng shuō shén me ma dāng pí pi kàn jiàn ài ěr wéi lā
“你想说什么吗？”当皮皮看见爱尔维拉
xiǎo jiě chī jīng de biǎo qíng shí gāo xìng de wèn
小姐吃惊的表情时高兴地问。

ài ěr wéi lā xiǎo jiě yí jù huà yě méi shuō tā cóng gāng sī shàng
爱尔维拉小姐一句话也没说，她从钢丝上
tiào xià lái pū dào mǎ xì bān bān zhǔ de huái lǐ bān zhǔ shì tā de bà
跳下来，扑到马戏班班主的怀里，班主是她的爸
ba mǎ xì bān bān zhǔ yòu yí cì pài tā de hù chǎng jǐng wèi lái gǎn pí
爸。马戏班班主又一次派他的护场警卫来赶皮
pi zhè yí cì tā pài le wǔ gè dàn shì zhè shí mǎ xì chǎng nèi suǒ yǒu
皮。这一次他派了五个。但是这时马戏场内所有
de rén dōu hǎn jiào qǐ lái
的人都喊叫起来：

ràng tā liú xià wǒ men yào kàn zhè wèi hóng tóu fa gū niang biǎo
“让她留下！我们要看这位红头发姑娘表
yǎn
演！”

tā men yì biān duò jiǎo yì biān pāi shǒu
他们一边跺脚，一边拍手。

pí pi pǎo dào gāng sī shàng hé pí pi xiāng bǐ ài ěr wéi lā
皮皮跑到钢丝上。和皮皮相比，爱尔维拉
xiǎo jiě de jì qiǎo jiǎn zhí bù suǎn shén me dāng tā zǒu dào gāng sī zhōng jiān
小姐的技巧简直不算什么。当她走到钢丝中间
de shí hou tā bǎ yì tiáo tuǐ shēn dào kōng zhōng tā de dà xié jiù xiàng
的时候，她把一条腿伸到空中，她的大鞋就像
yí gè wū dǐng gài zài tā de tóu shàng tā bǎ jiǎo yì wān jiù néng zài ěr
一个屋顶盖在她的头上。她把脚一弯，就能在耳